

# NIEDERÄMTER ANZEIGER

## AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



Däniken • Dulliken • Eppenberg-Wöschnau • Erlinsbach AG • Erlinsbach SO • Gretzenbach • Hauenstein-Ifenthal • Kienberg • Lostorf  
 Niedergösgen • Obergösgen • Schönenwerd • Starrkirch-Wil • Stüsslingen • Trimbach • Walterswil • Winznau • Wisn

Auflage 23 824 Exemplare • Niederämter Anzeiger • Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 60 60 • admin@niederaemter-anzeiger.ch • www.niederaemter-anzeiger.ch

### Aktion

**Lesebrille  
mit Ihrer Korrektur**

4 modische Modelle zur Auswahl  
Kunststoffgläser mit Antireflex  
(Stärke 6/2)

**Preis Fr. 99.-**

Exkl. Brillenglasbestimmung

**eng OPTIK**  
Eng Optik  
Oltnerstrasse 44  
Schönenwerd  
Tel. 062 849 32 30



## Ostertipp für Daheimgebliebene und Kurzentschlossene

Wer an Ostern nicht die Strapazen einer langen Ferienreise auf sich nehmen möchte, kommt auch im Niederamt in den Genuss eines tollen Osterfestes. Im b\_smart restaurant Schönenwerd lockt nämlich ein Brunchbuffet mit tollem Frühstücksangebot und Gourmetgerichten.

Erwachsene:  
CHF 59.00 pro Person

In der Küche kann man sogar hautnah miterleben, wie diese Gerichte entstehen. Für Abwechslung und gute Stimmung neben dem Essen sorgen die Proseccobar und die Kegelbahn. Bei der Ostereiersuche und an der Candybar erleben auch die jüngsten Gäste ein unvergessliches Osterfest.

Kinder:  
bis 5 Jahre gratis  
5-12 Jahre CHF 19.00  
ab 12 Jahren CHF 49.00

b\_smart restaurant Schönenwerd  
Oltnerstrasse 16  
5012 Schönenwerd  
restaurant.schoenenwerd@b-smarts.net  
+41 62 858 47 40



Am 31. März 2024  
von 11.15 Uhr bis 14.00 Uhr



www.b-smarts.net/schoenenwerd

LEUTA AG seit 1966

Tankrevisionen

4658 Däniken

Tel. 062 291 21 41

info@leuta.ch

www.leuta.ch

MetallSteiner AG

Metal- Stahl- und Apparatebau

Hauptstrasse 65 5013 Niedergösgen  
Handläufe, Geländer, Treppen, Balkone,  
Vordächer, Garagentore und vieles mehr!



T 062 295 63 33 info@metallsteiner.ch  
M 079 685 11 34 www.metallsteiner.ch  
Werkstatt: Tannwaldstrasse 129, 4600 Olten

Husqvarna  
Automower



Ihr Vorteil:

- schönere Rasenfläche
- kein Rasenabfall
- mehr Freizeit

Kein Kauf ohne unsere Offerte!  
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

**cpo**  
MOTORGERÄTE

Hurdacker 5, 4655 Stüsslingen  
079 277 62 60, cpoet@gmx.ch

Hofer Gebäudetechnik

Seit 1939 Ihr Partner für:

- Heizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Spenglerei
- PV- und Solaranlagen
- Werkleitungen

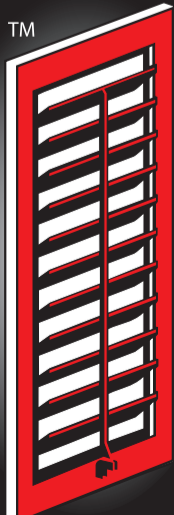
www.hofer-gebaeudetechnik.ch

Baumstrasse 32  
5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 15 06

Kirchgasse 15  
5000 Aarau  
Telefon 062 822 12 44

Aluminium-  
Fensterläden

Holzfensterläden



Curtolo AG  
Zofingerstr. 57  
4665 Oftringen

Telefon  
062 797 90 88\*  
www.curtolo.ch  
info@curtolo.ch

Ausstellung  
geöffnet gemäss  
telefonischer  
Vereinbarung  
auch abends und  
samstags

**Curtolo AG**

**BAUHAUS**

www.bauhaus.ch  
Click & Collect

**Zum  
Prospekt**



GASSLER



MALER  
LEHRLINGE  
GESUCHT

JETZT BEWERBEN UND  
SCHNUPPERN

ABOUT US

Hans Gassler AG  
Güterstrasse 6  
5014 Gretzenbach

lehrstelle@gassler.ch

062 858 80 10  
www.gassler.ch

**Schmid** Haustechnik

- Badumbau
- Quooker
- Wärmepumpe
- Wasserenthärter
- Dusch-WC

Quooker  
Selected Partner

• GEBERIT  
GEBERIT AQUACLEAN  
PARTNER

Heizung Sanitär Lüftung Planung

Erlinsbach Telefon 062 857 57 80 schmid-haustechnik.ch





# restaurant®

Schönenwerd

Wir alle spüren: Der Frühling ist da. Am schönsten lässt sich das Frühlingserwachen bei einem leckeren Essen, beim Kaffee oder beim Dessert in der smarten Oase eines Restaurants geniessen.

Die warmen Temperaturen ziehen uns wieder nach draussen. Überall im und ums Dorf tummeln sich wieder mehr Leute und geniessen diese natürliche Aufbruchstimmung. Sei es an der Aare, im Wald oder im Dorf selbst. Um den Alltag zu vergessen, zu entspannen und gemütlich draussen zu sitzen, muss man In Schönenwerd keine langen Wege auf sich nehmen, denn der beste Platz dafür ist gleich mitten im Dorf. Hier auf der Terrasse des b\_smart restaurant sitzen die Menschen zusammen, tauschen Geschichten aus und geniessen das Frühlingserwachen.

## Neue Menüs zum selbst entdecken

Nicht nur in der Natur, sondern auch im b\_smart restaurant Schönenwerd bringt der Frühling viel Neues. Hierzu lässt sich das Restaurant-Team aber noch nicht in die Karte blicken. Denn schliesslich ist es am spannendsten, wenn die Gäste die Überraschungen der neuen Frühlingkarte selbst entdecken.





# AMTLICHE PUBLIKATIONEN

## Ärztlicher Notfalldienst

Immer zuerst Telefonnummer der Praxis des Hausarztes wählen. Wenn dieser nicht erreichbar ist, gibt die folgende Nummer Auskunft über den Notfallarzt Ihres Standortes:

**Erwachsene**  
**0848 112 112**

**Kinder (bis 18 J.)**  
**0900 000 480**

**Notfallnummer für Erlinsbach AG und SO**

**Erwachsene**  
**0800 401 501**

## Zahnärztlicher Notfalldienst SSO

365 Tage während 24 Stunden erreichbar. Zuerst Hausarzt anrufen, wenn nicht erreichbar, wählen Sie die Nummer:

**0848 00 4500**

## Gemeindeverband RFO und ZSO Aare Region

Die Regionale Bevölkerungs- und Zivilschutzkommission (RBZK) hat an ihrer Sitzung vom 06. März 2024 folgende Beschlüsse gefasst:

Dem fakultativen Referendum unterstehender Beschluss

1. Rechnung RFO und ZSO 2023

Abschliessend gefasste Beschlüsse

1. Genehmigung Sitzungsprotokoll vom 08.11.2023

2. Wahl Mitarbeiterin Geschäftsstelle

3. Wahl diverse RFO Mitglieder

4. Der Antrag auf Eingliederung der ZSO in die Sicherheitsabteilung der Stadt Aarau; Satzungsänderungen wurde abgelehnt

5. Der Antrag zur gemeinsamen Erarbeitung der angestrebten Verbesserung wurde angenommen

Gemäss § 8 Abs. 3 der Satzungen des Gemeindeverbandes «Bevölkerungsschutz und Zivilschutz» Aare Region (Stand 01.01.2013) unterliegen das Budget und Rechnungen, Verpflichtungskredite, Erläss und Änderung von Reglementen sowie Satzungsänderungen dem fakultativen Referendum. Gestützt auf § 77a des Gesetzes über die Einwohnergemeinden (Gemeindegesetz) vom 19. Dezember 1978 werden die entsprechenden Beschlüsse der Volksabstimmung unterbreitet, wenn dies 1500 Stimmberechtigte oder die Gemeinderäte von einem Viertel der Verbandsgemeinde innert 60 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, verlangen.

Aarau Rohr, 21. März 2024  
Vorstand



**Däniken**

## Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Roger und Srei-Pou Belser-An,  
Gröderstrasse 49, 4658 Däniken  
Grundeigentümer:  
Roger und Srei-Pou Belser-An,  
Gröderstrasse 49, 4658 Däniken  
Projektverfasser:  
Roger und Srei-Pou Belser-An,  
Gröderstrasse 49, 4658 Däniken  
Baubjekt: Vergrösserung Fenster und Erstellung Kiessitzplatz  
Bauplatz: Gröderstrasse 49,  
Grundbuch Nr. 1265  
Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
Einsprachefrist:  
28. März 2024 bis 11. April 2024

Baukommission Däniken

## Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Pascal von Arx und Lea Grob,  
Panoramastrasse 23, 4658 Däniken  
Grundeigentümer:  
Pascal von Arx und Lea Grob,  
Panoramastrasse 23, 4658 Däniken  
Projektverfasser:  
Pascal von Arx und Lea Grob,  
Panoramastrasse 23, 4658 Däniken  
Baubjekt: Ersatz Terrassen-Pergola und Erweiterung Einfahrt (Weg)  
Bauplatz: Panoramastrasse 23,  
Grundbuch Nr. 1319  
Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
Einsprachefrist:  
28. März 2024 bis 11. April 2024

Baukommission Däniken

## Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
André und Barbara Leuenberger,  
Allmendstrasse 49, 4658 Däniken  
Grundeigentümer:  
André und Barbara Leuenberger,  
Allmendstrasse 49, 4658 Däniken  
Projektverfasser:  
André und Barbara Leuenberger,  
Allmendstrasse 49, 4658 Däniken  
Baubjekt: Errichtung Velobox  
Bauplatz: Allmendstrasse 49,  
Grundbuch Nr. 1945  
Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
Einsprachefrist:  
28. März 2024 bis 11. April 2024

Baukommission Däniken

## Einwohnergemeinde Däniken

### Hundesteuer 2024

Die Hundesteuer von Fr. 80.– wird im April durch die Finanzverwaltung für alle in der Datenbank Amicus registrierten Hunde automatisch in Rechnung gestellt.

- Der/die Halter\*in ist für die Anpassung folgender Ereignisse in der Datenbank Amicus (www.amicus.ch) verantwortlich:
  - Halterwechsel: die Abgabe und/oder Übernahme eines Hundes
  - Ausfuhr des Hundes ins Ausland
  - Tod des Hundes
- Neue Hundebesitzer\*innen werden gebeten, sich bei der Einwohnergemeinde zu melden.

Die Melde- und Steuerpflicht besteht unverändert für alle Hunde, welche am 1. April 2024 mindestens 3 Monate alt sind.

Wir danken allen Hundehalter\*innen für die Registrierung und Bezahlung der Hundesteuer.

Gemeindekanzlei Däniken

## Senioren-Mittagessen

Donnerstag, 4. April 2024, 12.00 Uhr

im katholischen Pfarrsaal in Däniken.

Auskünfte:

Tel. 062 291 22 68 oder 062 291 45 54

Das Senioren-Mittagessen-Team

## Weitere Anzeigen

VELUX Aussenrollläden und Markisetten sind ein ausgezeichnete Schutz vor Hitze und direktem Sonnenlicht – und jetzt so günstig wie noch nie. Lassen Sie sich zum umfassenden Angebot an manuellen oder solarbetriebenen Modellen fachmännisch beraten.

**VELUX**

IHR FACHMANN FÜR VELUX:

**ETERNITFASSADEN  
ISOLATIONEN  
DACHFENSTER  
REPARATUREN**

**ROHRER-BEDACHUNGEN AG**  
4658 DÄNIKEN • TEL. 062 291 24 72 • FAX 062 291 24 07

## FDP Die Liberalen Däniken

### Einladung zur Generalversammlung am 5. April 2024

Der Vorstand lädt alle Mitglieder, Sympathisanten und Gäste zur Generalversammlung 2024 ein.

Nach den statutarischen Traktanden sind alle Mitglieder zum Nachessen eingeladen und können den Abend gemütlich ausklingen lassen.

WANN:

Freitag, 5. April 2024, 19.00 Uhr

WO:

Restaurant Tutto Bene, Däniken

Damit wir den Abend planen können, bitten wir Sie, sich bei der Präsidentin Gabi Stiegeler, bis spätestens 2. April 2024, anzumelden.

Sie können dies per Telefon/WhatsApp (079 648 41 03) oder E-Mail (gabi.stiegeler@bluewin.ch) erledigen.

### Eiertütschete 2024

Am Ostersamstag, 30. März 2024, findet unser traditionelles «Eiertütsche» vor dem Volg in Däniken statt. Kommen Sie zwischen 9 und 11 Uhr vorbei! Wir freuen uns!

**Wir machen Däniken stark!**

**Ihr Inserate-Telefon**  
**062 849 60 60**



**Dulliken**

## Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
STWEG Alte Landstrasse 20,  
pAdr. Anita Franzelli, 4657 Dulliken  
Grundeigentümer:  
STWEG Alte Landstrasse 20,  
pAdr. Anita Franzelli, 4657 Dulliken  
Projektverfasserin: Kurt Vorburger AG,  
Hauptstrasse 15, 5032 Aarau Rohr  
Baubjekt:  
Sole/Wasser-Wärmepumpe mit 2 Erdwärmesonden (Ersatz Ölheizung)  
Bauplatz: Alte Landstrasse 20,  
Grundbuch Nr. 1710  
Planaufgabe: Bauverwaltung  
Einsprachefrist:  
28. März 2024 bis 11. April 2024

Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Swissporit AG,  
Bahnhofstrasse 50, 6312 Steinhausen  
Grundeigentümer: Immo Dulliken AG,  
Bahnhofstrasse 50, 6312 Steinhausen  
Projektverfasserin: Architektengruppe Olten AG, Aarauerstrasse 50, 4600 Olten  
Baubjekt: Aufstockung Lagerhalle, Einbau Produktionsanlage, Rückkühleranlagen, Parkplätze  
Bauplatz: Händli 13,  
Grundbuch Nrn. 1065 und 2089  
Planaufgabe: Bauverwaltung  
Einsprachefrist:  
28. März 2024 bis 11. April 2024

Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken



**Eppenberg-Wöschnau**

Keine amtlichen Anzeigen.



**Erlinsbach AG**

## Bauausschreibungen

Bauherrschaft:  
Myriam Hohl Dzafic und Safet Dzafic,  
Küttigerstrasse 27, 5018 Erlinsbach  
Grundeigentümer:  
Myriam Hohl Dzafic und Safet Dzafic,  
Küttigerstrasse 27, 5018 Erlinsbach  
Projektverfasserin: F. Berner-Iberg AG,  
Schützenstrasse 14, 5102 Ruppertswil  
Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus  
Bauplatz: Parzelle Nr. 3294,  
Küttigerstrasse 13, Erlinsbach  
Baugesuch Nr.: 2024-0017

Bauherrschaft:  
Einwohnergemeinde Erlinsbach,  
Zentrum Rössli, 5018 Erlinsbach  
Grundeigentümer:  
Einwohnergemeinde Erlinsbach,  
Zentrum Rössli, 5018 Erlinsbach und  
Einwohnergemeinde Erlinsbach SO,  
Dorfplatz 1, 5015 Erlinsbach SO  
Projektverfasserin:  
Einwohnergemeinde Erlinsbach,  
Zentrum Rössli, 5018 Erlinsbach  
Bauvorhaben: Unterflurcontainer-Anlage  
Bauplatz: Parzelle Nr. 176,  
Sammelstelle Bläuen, 5018 Erlinsbach  
Baugesuch Nr.: 2024-0022

Auflagefrist:  
28. März 2024 bis 2. Mai 2024

Einwendungen: Gegen diese Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Erlinsbach, 5018 Erlinsbach, schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Der Gemeinderat

## Weitere Anzeigen

**Sorgentelefon für Kinder**  
0800 55 42 10  
weiss Rat und hilft  
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch • SMS 079 257 60 89  
www.sorgentelefon.ch • PC 34-4900-5



**Erlinsbach SO**

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Sembini Rolf,  
Gösgerstrasse 61, 5015 Erlinsbach SO  
Planverfasser: Sembini Rolf,  
Gösgerstrasse 61, 5015 Erlinsbach SO  
Bauvorhaben: Einbau Rolltor und Türe bei best. Garage  
Standort: Gösgerstrasse 61  
Parzelle:  
Grundbuch Niedererlinsbach Nr. 432  
Planaufgabe:  
Gemeindeverwaltung Erlinsbach SO  
Einsprachefrist:  
2. April 2024 bis 16. April 2024

Die Bau- und Werkkommission



**Gretzenbach**

## Einwohnergemeinde Gretzenbach

### Teilweise Sperrung der Gemeindestrasse «Im Grund»

Am Freitag, Samstag und Sonntag, 5. / 6. / 7. April 2024 findet ein Thai-Festival in der Mehrzweckhalle Im Grund statt. Zu diesem Anlass werden viele Besucher erwartet, was besondere Verkehrsmassnahmen nötig machen. Im Rahmen eines Verkehrskonzeptes wurde den Veranstaltern für den 6. und 7. April 2024 folgendes gestattet:

- Teilweise Sperrung der Ringstrasse «Im Grund» ab Abzweigung Buddhistisches Zentrum / Schnyder AG bis Einfahrt Aldi. Die Zufahrt für Anstösser und Rettungsfahrzeuge und der Zugang für Fussgänger sind gewährleistet. Die Verbindung Stalden-Kreisel H5 inkl. Zu- und Wegfahrt Aldi bleiben unbeschränkt offen.
- Die «Parkverbotszone» ist im betroffenen Gebiet während dieser Zeit aufgehoben. Die Veranstalter setzen Ordnungskräfte der Verkehrskadetten Nordwestschweiz ein, welche den Verkehr regeln und Fahrzeuge auf die öffentlichen und privaten Parkplätze einweisen.

Der Gemeinderat



**Hauenstein-Ifenthal**

Keine amtlichen Anzeigen.

## IMPRESSUM

NIEDERÄMTER ANZEIGER  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

- Inseratannahme:  
Niederämter Anzeiger  
Bäckerstrasse 4  
5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 60 60  
Telefax 062 849 37 84  
admin@niederamter-anzeiger.ch  
Wemf beglaubigte Auflage: 23'824 Ex.
- Insertionspreis:  
Die 1-spaltige Millimeterzeile (26 mm) schwarz-weiss Fr. –.82 (exkl. 8,1% MWST), farbig Fr. 1.– (exkl. 8,1% MWST). Platzierungsvorschriften 20% Zuschlag.
- Abonnementspreis: Amtsgemeinde gratis; für die übrige Schweiz:  
12 Monate Fr. 90.–, 6 Monate Fr. 60.–, 3 Monate Fr. 45.– (inkl. 2,5% MWST).
- Annahmeschluss für Inserate:  
Montag, 17.00 Uhr.  
Annahmeschluss für redaktionelle Texte:  
Freitag, 12.00 Uhr.

## INHALT

Amtliche Anzeigen	2–4
Kirchliche Anzeigen	5
Handwerker Porträt	6
Wohnungsmarkt	7
Stellenmarkt	7
Veranstaltungen	2, 9, 11, 12



## AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Kienberg

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Konrad & Monika Fricker, Saalstrasse 127, 4468 Kienberg  
Projektverfasser: St. Kehr, Holzbau & Bauplanung, 4468 Kienberg  
Bauprojekt: Schopfanbau  
Bauplatz: Parzelle Nr. 886  
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
Einsprachefrist: 28. März 2024 bis 11. April 2024

## Auflage Baugesuche

Alternativ können die Akten auch per E-Mail angefordert werden. Wir senden Ihnen die PDF-Dateien der Auflage zu. Anfragen senden Sie bitte an [gemeindeverwaltung@kienberg.ch](mailto:gemeindeverwaltung@kienberg.ch)

Wir danken für Ihr Verständnis.

## Die Baukommission

## Gemeinde Kienberg

## Öffentliche Auflage Rechnung 2023

## Zweckverband Gemeinschaftsschiessanlage Rotel

Die Jahresrechnung 2023 des Gemeindeverbandes Gemeinschaftsschiessanlage Rotel liegt vom 3. April 2024 bis 2. Mai 2024 bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf.

## Gemeinde Kienberg



## Lostorf

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Stb AKN AG, Buerstrasse 7, 4654 Lostorf  
Bauleitung: Kämpf Architektur AG, Vogelhalde 28, 8532 Warth  
Bauprojekt: Sanierung Ausläufe und Innenboxen Reithalle  
Bauplatz: Buerstrasse 7, Grundbuch Nr. 569  
Planaufgabe: Bauverwaltung Lostorf  
Einsprachefrist: 29. März 2024 bis 12. April 2024

## Die Baukommission

## Weitere Anzeigen

## Spende Blut.



## Rette Leben.



## Niedergösgen

## Zivilstandsnachrichten

## Geburt

12. März 2024 in Aarau AG.  
Cavaliere Alma Sophie, Tochter des Cavaliere Rinaldo und der Cavaliere geb. Fischer Nathalie, von Zeglingen BL.

## Bezug der Hundesteuer 2024

Die Hundesteuer 2024 wurde von der Gemeindeversammlung festgelegt und beträgt Fr. 120.– pro Hund.

- Die Hundesteuer wird im Laufe des Monats April durch die Finanzverwaltung in Rechnung gestellt.
- Der Halter/die Halterin ist bei der Hundedatenbank [www.amicus.ch](http://www.amicus.ch) für folgende Ereignisse zuständig:
  - Halterwechsel (Abgabe bzw. Übernahme eines Hundes)
  - Ausfuhr des Hundes ins Ausland
  - Tod des Hundes
- Neue HundehalterInnen werden gebeten, sich zwecks Registrierung bei AMICUS bei der Einwohnerkontrolle zu melden.

## Von der Hundesteuer befreit sind:

- Hunde, die am Stichtag (1. April 2024) noch nicht 3 Monate alt sind
- Diensthunde der Polizei, des Grenzwachtkorps und der Armee
- Assistenzhunde

Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.niedergoesgen.ch](http://www.niedergoesgen.ch) oder unter [www.amicus.ch](http://www.amicus.ch).

Wir danken allen HundehalterInnen für die prompte Registrierung und fristgerechte Bezahlung der Hundesteuer.

## Einwohnergemeinde Niedergösgen



## Obergösgen

## Zivilstandsnachrichten

## Geburten

21. Januar 2024. Koku Lina, Tochter des Koku Mesut und der Koku Yesim Cansu, von der Türkei.

23. Februar 2024. Krasniqi Malik, Sohn des Krasniqi Gezim und der Krasniqi Ajsell, von Spreitenbach AG.

## Todesfälle

23. Februar 2024. Schafir Hannelore Maria, geboren am 11. April 1929, von Zürich ZH.

29. Februar 2024. Binder, Rosmarie, geboren am 11. Dezember 1931, von Zürich ZH.

29. Februar 2024. Jost Jakob Johannes, geboren am 13. März 1951, von Alchenstorf BE.



## Schönenwerd

## Sperrung Entfelderstrasse infolge «Waldputzete»

Am Samstagvormittag, 6. April 2024, von 07.30 bis 11.30 Uhr, ist die Entfelderstrasse im Bereich des Waldes infolge «Waldputzete» in beiden Fahrtrichtungen für jeglichen Verkehr gesperrt.

Die entsprechende Umleitung wird in den beiden Gemeinden Oberentfelden und Schönenwerd signalisiert. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

## Die Bauverwaltung

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Margit und Roland Zeltner, Steinackerweg 163, 5012 Eppenberg  
Bauleitung: Mitac Architektur AG, Bahnhofstrasse 18, 5600 Lenzburg  
Bauprojekt: Erstellung Pavillon  
Bauplatz: Frohmattweg 16, Grundbuch Nr. 766  
Planaufgabe: Bauverwaltung  
Einsprachefrist: 28. März 2024 bis 15. April 2024

## Baukommission

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Christine und Paul Widmer, Schulstrasse 4, 5012 Schönenwerd  
Bauleitung: Vally AG Strassenbau, Metzgerstrasse 5, 5000 Aarau  
Bauprojekt: Sanierung Vorplatz und Abbruch Mauer  
Bauplatz: Bäckerstrasse 16 und 18, Grundbuch Nr. 745  
Planaufgabe: Bauverwaltung  
Einsprachefrist: 28. März 2024 bis 15. April 2024

## Baukommission

## Friedhof Schönenwerd

## Aufhebung Grabfeld Empore (Urnen- und Erdgräber)

Gestützt auf das Bestattungs- und Friedhofreglement der Einwohnergemeinde Schönenwerd wird nach Ablauf der Ruhezeit von 25 Jahren das Grabfeld Empore (Urnen- und Erdgräber) im Mai/Juni 2024 aufgehoben.

Angehörige, die Anspruch auf den Grabstein (exklusiv Urnengrabsteine), Grab schmuck und Pflanzen erheben, sind gebeten, das Grabfeld bis 30. April 2024 zu räumen. Nach diesem Termin erfolgt die Aufhebung der Gräber und Entsorgung von Grabsteinen, Grab schmuck und Pflanzen durch die Gemeinde.

Es wird keine persönliche Benachrichtigung an die Hinterbliebenen erfolgen.

Wir hoffen auf das Verständnis der Angehörigen.

## Bauverwaltung Schönenwerd



## Starrkirch-Wil

## Keine amtlichen Anzeigen.



## Stüsslingen

solothurn  
Bau- und Justizdepartement

## Verkehrsbeschränkung in Stüsslingen, Ortsteil Rohr Schafmattstrasse Dorfeinfahrt Süd bis Kapellenweg

Gestützt auf § 5 lit. d) der kantonalen Verordnung über den Strassenverkehr vom 3. März 1978 verfügt das Bau- und Justizdepartement:

Wegen Strassenbau- und Werkleitungsarbeiten an der Schafmattstrasse sind im Abschnitt Dorfeinfahrt Süd bis Kapellenweg folgende Verkehrsmassnahmen erforderlich:

- Die Fahrbahn wird im Baustellenbereich (etappenweise Bauausführung) verengt. Der Verkehr wird im Bereich der Bauarbeiten einspurig über die Baustelle geführt. Die Verkehrsregelung erfolgt mittels Lichtsignalanlage.
- Die Busverbindung wird mit einem Kleinbus gewährleistet. Es wird eine provisorische Haltestelle installiert.
- Die Zufahrten zu den Liegenschaften entlang der Schafmattstrasse werden durch die Bauarbeiten vorübergehend eingeschränkt oder für kurze Zeit (nach Vorankündigung) gesperrt.
- Die Fussgänger werden innerhalb der Baustelle umgeleitet.

Die Ein- / Ausfahrt Hüttenmattweg wird durch die Bauarbeiten vorübergehend eingeschränkt oder gesperrt. Während den Sperrungen werden den Anstössern Ersatzparkplätze zur Verfügung gestellt.

Die Ein- / Ausfahrt Alte Landstrasse wird zeitweise gesperrt. Die Zufahrt zu den Liegenschaften an der Alte Landstrasse ist von Süden her ab der Schafmattstrasse, Abzweiger Zapfenmatt, gewährleistet.

Die Ein- / Ausfahrt Kapellenweg wird durch die Bauarbeiten vorübergehend eingeschränkt oder gesperrt. Die Zufahrt zu den Liegenschaften am Kapellenweg ist von Norden her ab der Schafmattstrasse, Abzweiger Feldacker / Rüteli, gewährleistet.

Der Wendeplatz für Lastwagen beim Dorfeingang kann nicht genutzt werden.

Für die weiteren Etappen (Vollsperrungen) wird zu gegebener Zeit eine separate Verkehrsbeschränkung publiziert.

Dauer: Montag, 15. April 2024 bis Ende Juli 2024

Die Signalisation wird durch den Unternehmer im Einvernehmen mit dem Strassenunterhalt Kreis II, Wangen b. Olten, und der Kantonspolizei, Abteilung Verkehrstechnik, vorgenommen.

Die zuständigen Polizeiorgane werden mit der Verkehrskontrolle beauftragt.

Solothurn, 28. März 2024

## Bau- und Justizdepartement

Der Kantonsingenieur:  
Roger Schibler



## Trimbach

## Bürgersprechstunde

Der Gemeinderat führt seit letztem Jahr Bürgersprechstunden durch. Diese finden viermal pro Jahr statt und bieten der Bevölkerung die Möglichkeit, den Dialog mit dem Gemeinderat zu suchen. Es werden jeweils der Gemeindepräsident sowie ein Gemeinderatsmitglied anwesend sein. Einwohnerinnen und Einwohner können ohne Voranmeldung vorbeikommen.

Nächste Bürgersprechstunde:  
Mittwoch, 3. April 2024, 17.00–19.00 Uhr im Gemeindehaus.

## Monetaria: Für Ihre Fragen zu Geld, Budget und Schulden

Die Budget- und Schuldenberatung Aargau-Solothurn hat eine Leistungsvereinbarung mit der Stadt Olten und der Gemeinde Trimbach und unterstützt bei

- der Beratung im Umgang mit Geld und Schulden
- der Budget- und Ausgabenplanung
- Fragen zu Rechten und Pflichten gegenüber Gläubigern und dem Betreibungsamt
- der Geltendmachung von rechtlichen Ansprüchen
- der Vermittlung von weiteren Hilfsangeboten
- mit Tipps, wie das Budget im Alltag umgesetzt werden kann

## Wann und wo?

Donnerstag, 4. April 2024, 15.00–18.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Trimbach  
Baslerstrasse 122, 4632 Trimbach

Das Beratungsangebot (Monetaria) ist ohne Voranmeldung und kostenlos.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [schulden-ag-so.ch](http://schulden-ag-so.ch), direkt mit dem nachfolgenden QR-Code oder unter 062 822 82 11



## Walterswil

## Keine amtlichen Anzeigen.



## Winznau

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Andreas Düringer und Denise Näf, Eichwaldstrasse 6, 4652 Winznau  
Projektverfasser: Lütolf, Waldschmidt + Partner GmbH, Chilchweg 26, 4623 Neuendorf  
Bauprojekt: Projektänderung zu An- und Umbau an EFH: Anpassungen Werkleitungen  
Bauplatz: Bachmätteliweg 16, Grundbuch Winznau Nr. 299  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach und Winznau  
Einsprachefrist: 28. März 2024 bis 11. April 2024

## Das Bauamt

## Einwohnergemeinde Winznau

## Hundesteuer 2024

Hundehalterinnen und Hundehalter erhalten im April 2024 die Rechnung für die Bezahlung der Hundesteuer 2024. Als Grundlage dient die Registrierung in der Hundedatenbank AMICUS. Da dieses Jahr die kantonale Kontrollzeichengebühr wegfällt, beträgt die Hundesteuer noch CHF 90.– pro Hund.

Sie sind neu im Besitz eines Hundes? Dann lassen Sie sich bei der Gemeindeverwaltung Winznau auf AMICUS registrieren.

Die Hundehalterinnen und Hundehalter sind neu selber verantwortlich, dass folgende Ereignisse bei AMICUS gemeldet werden:

- Halterwechsel, d.h. Abgabe und Übernahme des Hundes
- Ausfuhr des Hundes ins Ausland
- Tod des Hundes

Wird die Hundesteuer nicht fristgerecht bezahlt, wird zusätzlich eine Mahngebühr von CHF 50.– fällig.

Die Melde- und Steuerpflicht besteht für alle Hunde, welche am 1. April 2024 mindestens 3 Monate alt sind.

Wir danken allen Hundehalterinnen und Hundehalter für die prompte Registrierung und fristgerechte Bezahlung der Hundesteuer 2024.

Finanzverwaltung Winznau  
Telefon 062 295 43 75  
[finanzverwaltung@winznau.ch](mailto:finanzverwaltung@winznau.ch)



## Wisen

## Keine amtlichen Anzeigen.

## Ihr Inserate-Telefon

062 849 60 60



# KIRCHLICHE ANZEIGEN

## Reformierte Kirchgemeinden ERLINSBACH

www.ref-erlinsbach.ch

### Gottesdienste

#### Karfreitag, 29. März

17.00 Musik & Wort mit Liliane Gubler (Piano, Orgel) und Barbara Dehm (Oboe), mit Pfarrerin Regina Degen-Ballmer, anschliessend Teilen von Brot und Wein

#### Ostern, 31. März

10.00 Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrerin Simone Wüthrich, anschliessend Apéro mit Eiertütschete

### Veranstaltungen

#### Karfreitag, 29. März

14.00 Eierfärben mit Migrantenfamilien im Kirchgemeindehaus Vorziel

#### Dienstag, 2. April

15.00– Erzählcafé zum Thema: «Luftschlösser bauen», Kirchgemeindehaus Pfrundweg

#### Amtswoche vom 1. bis 7. April 2024

Pfarrerin Simone Wüthrich, Telefon 062 844 27 59



Christkatholische  
Kirchgemeinde

Schönenwerd-  
Niedergösgen

#### Donnerstag, 28. März

19.30 Abendmahlsmesse und Trauermette zum Karfreitag, Stiftskirche, Schönenwerd

#### Freitag, 29. März

09.30 Die Feier des Leidens und des Todes Jesu Christi, St. Anton, Niedergösgen

19.00 Trauermette zum Karsamstag, St. Anton, Niedergösgen

#### Samstag, 30. März

20.30 Osternacht – Die Feier der Auferstehung Jesu Christi, Stiftskirche, Schönenwerd

#### Sonntag, 31. März

10.00 Eucharistiefeier am Ostertag, Stadtkirche Olten

19.00 Ostervesper, Stiftskirche, Schönenwerd

Telefon Pfarramt: 062 849 11 55

Weitere Infos: www.stiftskirche.ch



www.ref-niederamt.ch

Pfarramt Nord: Obergösgen · Lostorf · Stüsslingen · Niedergösgen

Pfarrer Stefan Wagner  
Pfarramt 062 295 40 06

Pfarramt Süd: Däniken · Gretzenbach · Schönenwerd · Eppenberg-Wöschau

Pfarrer Daniel Müller  
Pfarramt 062 291 12 23

#### Donnerstag, 28. März

19.00 Osterspaziergang in Stüsslingen  
Treffpunkt beim reformierten Kirchgemeindehaus Stüsslingen

#### Freitag, 29. März

10.00 Karfreitagsgottesdienst im reformierten Kirchgemeindehaus Niedergösgen, Pfarrer Stefan Wagner

10.15 Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Gretzenbach, Pfarrer Daniel Müller

#### Samstag, 30. März

20.00 Ökumenische Osternachtsfeier  
Treffpunkt auf dem Friedhof Stüsslingen



Der Tod ist der Horizont  
unseres Lebens.  
Der Horizont aber ist nur  
das Ende unserer Sicht.

RUDOLF NISSEN

Wir trauern um meine geliebte Ehefrau, unsere herzengute Mutter, Schwiegermutter und Grossmutter

## Felicitas Keller-Köfer

28. Juni 1936 bis 15. März 2024

Voller Dankbarkeit behalten wir dich in unseren Herzen.

Erich Keller-Köfer  
Andreas Keller und Ursula Dietschi Keller  
Ladina Keller und Nicolò Oliva  
Anna und Ümit Keller  
Eva Keller  
Dorothee Keller Strittmatter und Anton Strittmatter  
Jodok Strittmatter und Julia Heim  
Alex Strittmatter und Salome Berger  
Martin Keller und Mara Bartoli  
Tim Keller  
Lou Keller  
Verwandte und Freunde

Die Gedenkfeier findet am Donnerstag, 28. März 2024, um 14.00 Uhr in der Kulturkirche statt (Kirchrain 4, 4656 Starrkirch; von der Bushaltestelle «Rüttli» 300 m Fussweg).

Anstelle von Blumen bitten wir «Médecins Sans Frontières, Zürich», IBAN CH18 0024 0240 3760 6600Q oder «Procap Schweiz», IBAN CH86 0900 0000 4600 1809 1, zu unterstützen.

Traueradresse: Erich Keller-Köfer, Lehmgrube 31D, 4657 Dulliken

Gemeinsamer Spaziergang zur katholischen Kirche  
Anschliessend Lammessen und Eier tütschen

#### Sonntag, 31. März

10.00 Ostergottesdienst im reformierten Kirchgemeindehaus Obergösgen  
Thomas-Messe mit Pfarrer Stefan Wagner  
Anschliessend Eier tütschen und gemütliches Zusammensein

10.15 Ostergottesdienst im reformierten Kirchgemeindehaus Schönenwerd  
Mit Pfarrer Daniel Müller und der ökumenischen Chorgemeinschaft Däniken  
Anschliessend Kirchenkaffee und Eiertütschete

#### Mittwoch, 3. April

08.30 Zmorgehöck im reformierten Kirchgemeindehaus Niedergösgen

Über weitere Veranstaltungen informieren Sie sich bitte auf [www.ref-niederamt.ch](http://www.ref-niederamt.ch)

### Evang.-ref. Kirchgemeinde Olten Pfarrkreis Trimbach

#### Freitag, 29. März

10.00 Gottesdienst zum Karfreitag mit Abendmahl  
Mit Doris Giger (Orgel), Sarah Giger (Violine) und Pfarrer A. Haag

#### Samstag, 30. März

08.00– Verkauf von Eiern und Zopf  
12.00 beim «Chäppeli»

#### Sonntag, 31. März

06.30 Ostermorgenfeier mit Osterfeuer, Osterweg und Osterzorg

10.00 Ostergottesdienst mit Abendmahl  
Mit dem Gospelchor Trimbach, dem Crea-Team und Pfarrer A. Haag; danach Eiertütschete, Chilekafi und Ostereiersuche

Telefon Pfarramt: 062 293 32 42  
Weitere Infos im «Kirchenbote» oder [www.ref-olten.ch](http://www.ref-olten.ch)

Schlicht und einfach war dein Leben,  
treu und fleissig deine Hand.  
möge Gott Dir Ruhe geben,  
dort im neuen Heimatland.

### Abschied und Dank

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter und Urgrossmutter

## Helene (Leni) Leuzinger-Lutz

14. August 1934 bis 15. März 2024

Ein erfülltes Leben hat einen friedlichen Abschluss gefunden.  
Wir werden sie sehr vermissen.

Stüsslingen, 15. März 2024

In liebevoller Erinnerung:

Fritz und Monika Leuzinger-Hauptli  
mit Michel und Nicole  
Hansruedi Leuzinger und Luzy Ortega  
mit Melanie, Gaston, Carmen und Sandra  
Silvia Neukomm-Leuzinger mit Peter  
Heinz Leuzinger und Renate Wälti  
und Anverwandte

Wir danken dem Pflegepersonal im Altersheim Ruttiger Olten für Ihre Betreuung und medizinische Hilfe.

Wir verdanken die letzten Blumengrüsse, die Gaben an das Altersheim Ruttiger und danken allen, die der lieben Heimgegangenen die letzte Ehre erwiesen haben.

All diese Zeichen der Verbundenheit geben uns Kraft und Trost.

Der Abschied findet am Mittwoch, 3. April 2024, um 14.00 Uhr in der Friedhofkappelle Stüsslingen statt; anschliessend Urnenbeisetzung.

Wer Helene anders als mit Blumen ehren möchte, unterstütze das Altersheim Ruttiger in Olten, IBAN CH 45 0900 0000 4600 0088 4, Vermerk: Helene Leuzinger

Traueradresse: Hansruedi Leuzinger, Hurdackerweg 5, 4655 Stüsslingen

Ruhe sanft und schlaf in Frieden,  
hab vielen Dank für Deine Müh,  
wenn Du auch bist von uns geschieden,  
in unseren Herzen stirbst Du nie.

### Abschied und Dank

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer liebsten, herzenguten Mutter, Schwiegermutter, unserem Grosi, Urgrosi und Schwester

## Martha Indergand-Hofmann

21. Juni 1924 bis 17. März 2024

Nach einem reich erfüllten Leben, kurz vor ihrem 100. Geburtstag, durfte sie friedlich einschlafen. Sie wird uns mit ihrem gütigen Wesen für immer in Erinnerung bleiben. Wir sind dankbar für die schöne Zeit mit ihr.

Wir vermissen Dich, in Liebe und Dankbarkeit

Heinz und Brigitte Indergand-Kämpf  
Andrea und Matthias Lack-Indergand  
Martina und Simon Stadler-Indergand

Irene und René Kohler-Indergand  
Nicole und Patrick Haberstick-Kohler  
Reto Kohler mit Joelle Jeger

Urgrosskinder Luis, Lily, Theo, Mia, Lea, Lio

Marliese Studer-Hofmann

Verwandte und Freunde

Herzlichen Dank dem Pflegepersonal des Betreuungs- und Pflegezentrum Schlossgarten Niedergösgen für die liebevolle Pflege, Herrn Dr. med. Jürg Beriger Lostorf für die ärztliche Betreuung, Herrn Pfarrer Stefan Wagner für die mitfühlenden tröstenden Worte sowie allen, die Martha im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten.

Die Beisetzung hat, auf Wunsch der Verstorbenen, im engsten Familienkreis stattgefunden.

Traueradresse: Heinz Indergand, Wartenfelsstrasse 38, 4654 Lostorf

Gilt als Leitzirkular

Seit über 15 Jahren Ihr vertrauensvoller Partner im Trauerfall

Abschiedsreden  
Diamantbestattung  
Trauerverarbeitung

## Bestattungsinstitut Rea AG

Schönenwerd / Oberentfelden

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern und stehen Ihnen selbstverständlich auch über die Ostertage zur Verfügung.

062 849 15 15  
[www.rea-bestattungen.ch](http://www.rea-bestattungen.ch)



# HANDWERKER PORTRÄT



**Wussten Sie schon ...?**

«Die Nussbaumer Elektroanlagen AG gibt es schon seit 25 Jahren und wird noch immer vom Inhaber geführt.»



Urs Nussbaumer  
Geschäftsleiter  
und Inhaber

**Nussbaumer Elektroanlagen AG**

5012 Schönenwerd / 4632 Trimbach  
062 858 20 00 / [www.nussbaumer-ag.ch](http://www.nussbaumer-ag.ch)

**abay  
elektro ag** 

*Elektroinstallationen in  
ihrer ganzen Vielfalt*

Hauptstrasse 5 - 5013 Niedergösgen  
Tel. 062 849 19 19 - [vonarx@elektroag.ch](mailto:vonarx@elektroag.ch)

**Widmer Druck AG**

**Wir drucken  
fast alles für Sie!**

Plakate bis Weltformat, Briefpapiere,  
Kuverts in allen Grössen, Visitenkarten,  
Blocks/Garnituren, Farbprospekte, Flyer,  
Broschüren, farbiger Digitaldruck

Bäckerstrasse 4, 5012 Schönenwerd  
T 062 849 36 36, Fax 062 849 37 84  
[admin@widmerdruck.ch](mailto:admin@widmerdruck.ch)  
[www.widmerdruck.ch](http://www.widmerdruck.ch)

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

  
**Lindehof**  
Andreas Widmer

**Garten- und  
Kommunalarbeiten**

Neu Bern 1, 4658 Däniken  
[www.lindehof.ch](http://www.lindehof.ch)  
[andreas@lindehof.ch](mailto:andreas@lindehof.ch)  
\*062 291 34 34

- Gartenbau
- Gartenunterhalt
- Baggerarbeiten
- Grünflächenpflege
- Holzhackdienst
- Muldendienst
- Grüngutannahme



**Unser Know-how für  
Ihre Sicherheit**

  
**Kellenberger**

Schliesstechnik und Schlüsselservice  
Inhaber Urs Studer  
Solothurnerstr. 1, Postfach 1022, 4601 Olten  
Telefon 062 212 30 50  
[www.kellenberger-olten.ch](http://www.kellenberger-olten.ch)

**Ihr Spezialist für:  
Einbruchsicherungen  
Schliessenanlagen  
Briefkästen  
Tresore**

**Notöffnungsdienst**



## LIEGENSCHAFTEN

## STELLENMARKT

**Bistro-Restaurant in Dulliken zu vermieten**  
Grösse 80 m<sup>2</sup> ca. 60 Plätze (Tagesbetrieb) Miete Fr. 1200.- exkl.  
Detailangaben im Internet unter [www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an Tel. 062 748 49 50  
[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



**bracher immobilien AG**

**Nahe bei Olten, aber ländlich!**

An der Bodenackerstrasse 52 in Dulliken vermieten wir eine **3.5-Zimmerwohnung** (90 m<sup>2</sup>) mit Sicht ins Grüne.

Offene Küche mit Geschirrspüler, Glas-keramikherd + Essecke / Wohn- und Schlafräume mit Laminatboden / sep. Reduit / Einbauschränke beim Entrée,

Miete: CHF 1'455.- / Mt. inkl. NK-Akonto

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Melden Sie sich noch heute für eine Besichtigung.

Frau Doris Marending, Tel. 032 625 95 87 oder [doris.marending@bracherimmobilien.ch](mailto:doris.marending@bracherimmobilien.ch)

Wenn es nicht gleich ein Iglu ist, das Sie verkaufen oder vermieten wollen, dann sollten Sie Ihre Liegenschaft in unserem Anzeiger inserieren!



**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

## Trimbach: Ostern mit Gospelchor, Zopfverkauf und Eiertütsche



Der Pfarrkreis Trimbach lädt auch dieses Jahr zu besonderen Osterfeiern ein. Doch bevor Ostern gefeiert wird, findet am Karsamstag, 30. März von 08.00 bis 12.00 Uhr der Eier- und Zopfverkauf beim

«Chäppeli» statt. Die Männergruppe hat Zöpfe gebacken. Der Missionsarbeitskreis hat Eier gefärbt und war kreativ. Der Erlös kommt Waisenkindern in Tansania zugut.

Am Ostersonntag, 31. März beginnt um 6.30 Uhr vor der Johanneskirche die Frühfeier am Osterfeuer. - dieses Jahr wegen der Zeitumstellung noch im Dunkeln und mit einem Rundweg zum Dellenpark und über den Friedhof zurück zur Kirche. Dort geht die Feier in ein reichhaltiges Ostermorge über.

Der Ostergottesdienst um 10 Uhr wird vom Gospelchor Trimbach, dem Createam und Pfarrer Andreas Haag gestaltet. Die mitreissenden Ostergospels, ein kurzes Anspiel und die Feier des Abendmahls lassen die Osterfreude mit allen Sinnen erfahren. Dies ist auch beim anschliessenden Eiertütsche und Chilekafi der Fall. Dazu dürfen die 100 Schoggieier auf dem Kirchplatz gesucht werden. Gross und Klein sind herzlich eingeladen, Ostern gemeinsam zu erleben.

### Lotto im Säli Stundenhilfe Niedergösgen

## Lustiger Lottonachmittag in Niedergösgen

In Niedergösgen fand am vergangenen Mittwochnachmittag ein geselliger Lottonachmittag statt, der die Teilnehmer mit Spannung und Freude erfüllte. Organisiert von der örtlichen Stundenhilfe Niedergösgen, versammelten sich die 52 Seniorinnen und Senioren im reformierten Kirchgemeindehaus, um ihr Glück bei insgesamt 6 Runden Lotto zu versuchen.

Die Atmosphäre war fröhlich und gelöst, als die Teilnehmer ihre Lottokarten bezogen und gespannt auf die Ziehung der Zahlen warteten. Doch der Höhepunkt des Nachmittags kam in der vierten Runde, als die Gewinnerin des Superlottos gekürt wurde. Zu aller Überraschung war es Frau Richner, die das Glück auf ihrer Seite hatte.

«Ich kann es kaum glauben!», rief Frau Richner aus, als ihre Zahlen geprüft wurden und sie den Haupt-



**Frau Richner gewinnt Superlotto!**

preis gewonnen hatte. Ein Beifall der Gratulationen erfüllte den Saal, als Frau Richner strahlend ihren Preis entgegennahm.

Nach der aufregenden Ziehung wurde ein köstlicher Zvieri serviert, der die Gemüter weiterhin erheiterte. Schweinswürstchen und frisches Brot wurden gereicht, um den Hunger der Teilnehmer zu stillen, während sie sich angeregt über den Verlauf des Lottonachmittags austauschten.

Als krönender Abschluss des Zvieris wurden den Teilnehmern selbstgemachte Kuchen serviert, die von den Helfern der Stundenhilfe liebevoll gebacken worden waren. Für jeden Geschmack war etwas dabei, und die Kuchen wurden mit Begeisterung genossen.

Mit vollen Bäuchen und strahlenden Gesichtern verabschiedeten sich die Teilnehmer schliesslich voneinander, dankbar für die schönen Stunden, die sie miteinander verbracht hatten.

Corina Salvisberg

Betreuungs- und Pflegezentrum **SCHLOSSGARTEN**



Wenn Sie eine interessante, vielseitige Herausforderung suchen und in einem motivierten Team zu attraktiven Anstellungsbedingungen arbeiten möchten, dann freuen wir uns auf Sie!

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir motivierte/r, verantwortungsbewusste/r und belastbare/r

**Mitarbeiter/in Hauswirtschaft (50% - 80%)**  
sowie eine

**Fachperson Hauswirtschaft resp. Restaurationsfachperson (50% - 80%)**

Interessiert? Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.bpzschlossgarten.ch](http://www.bpzschlossgarten.ch)

Betreuungs- und Pflegezentrum Schlossgarten  
Hauptstrasse 49, 5013 Niedergösgen



[leutakorrosionsschutz.ch](http://leutakorrosionsschutz.ch)



Infolge Pensionierung des langjährigen Stelleninhabers 2026 suchen wir ab Frühjahr 2025 für die Geschäftsstelle Leuta Korrosionsschutz AG in Gretzenbach einen Nachfolger als

### Werkleiter Korrosionsschutz

Wir veredeln Metalle seit 1966.

Unser Unternehmen, mit Standort in Gretzenbach, veredelt Metalle für Kunden aus der gesamten Schweiz. Vom Sandstrahlen, Glasperlenstrahlen bis hin zum Spritzverzinken und Lackieren, führen wir alle Arten zur Veredelung von Metallen durch. Zudem bieten wir die Montage von Komponenten und Transportdienstleistungen an. Mit der zweiten Firma Tschannen Spritzwerk in Burgdorf werden rund 30 Mitarbeiter beschäftigt.

**Nach einer Einarbeitungszeit übernehmen Sie schrittweise folgende Aufgaben:**

- Betreuung und technische Unterstützung der Kundschaft inkl. Offertwesen
- Arbeitsvorbereitung und Personalführung im Betrieb
- Abwicklung komplexer Projekte
- Disposition der beiden LKW
- Materialeinkauf
- Be- und entladen der LKW mit Hallenkran und Stapler
- Organisation des Betriebsunterhalts von Fahrzeugen und Betriebseinrichtungen
- Nachkalkulation der Aufträge

**Sie bringen mit:**

- Ausgeprägte Führungskompetenz
- Lesen und Verstehen von technischen Zeichnungen
- Durchsetzungsfähigkeit
- Schnelle Auffassungsgabe
- Wirtschaftliches und zielorientiertes Denken
- Flexibel und belastbar
- Staplerführerschein

**Wir stellen uns vor:**

Person mittleren Alters mit technischem und handwerklichem Hintergrund, welche den Willen hat, sich selbst und die Firma Leuta weiterzubringen. Selbst in der Produktion mitanzupacken, sollte kein Problem darstellen.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [cornelia.luethy@leutakorrosionsschutz.ch](mailto:cornelia.luethy@leutakorrosionsschutz.ch)

Für Fragen stehen wir Ihnen morgens zwischen 08.00 und 11.00 Uhr gerne zur Verfügung.

Kontaktperson: Frau Cornelia Lüthy 062 291 16 14

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

**Erhalten Sie den Niederämter Anzeiger jeden Donnerstag oder haben Sie ihn auch schon einmal nicht im Briefkasten gehabt?**

**Falls Sie die Zeitung verspätet oder gar nicht bekommen, melden Sie uns dies bitte per E-Mail an:**

[info@niederaemter-anzeiger.ch](mailto:info@niederaemter-anzeiger.ch)  
oder telefonisch unter 062 849 60 60.

**Für die Qualitätssteigerung bei der Post sind wir auf Ihre Rückmeldungen angewiesen. Besten Dank für Ihr Mitwirken.**

**Ihr Niederämter-Team**





# Verkauf ab Ausstellung

**Miele  
Kühlschrank  
K 34543-55 EF RE**



**Fr. 1100.-**

**Siemens  
Wärmepumpentrockner  
WT47XK90CH**



**Fr. 1250.-**

**Bauknecht  
Wärmepumpentrockner  
TM11 9X3SKYCH**



**Fr. 850.-**

**Sibir  
Kühlschrank  
KS13010**



**Fr. 320.-**

**weitere Aktionen finden Sie in unserem Laden solange Vorrat**

## **Nussbaumer Elektroanlagen AG**

5012 Schönenwerd  
062 858 20 00

[shop.nussbaumer-ag.ch](http://shop.nussbaumer-ag.ch)  
[www.nussbaumer-ag.ch](http://www.nussbaumer-ag.ch)

4632 Trimbach  
062 293 32 52



# VERANSTALTUNGEN



**Ostern  
für mich  
und dich.**

## Ostermontag, 1. April 2024

**Schönenwerd 7.30 – 18.30 Uhr**

Anderungen vorbehalten.  
Unsere Öffnungszeiten finden Sie unter: [www.coop.ch/standorte](http://www.coop.ch/standorte)

Coop Schönenwerd | Gösgerstrasse 5 | 5012 Schönenwerd



**8x  
SUPERPUNKTE**



Für mich und dich.

8x Superpunkte auf Ihren Einkaufsbetrag mit der Supercard. Nicht kumulierbar mit Bons. Nicht gültig für Spirituosen/Aperitifs, Raucherwaren, Depotgebühren, Leergut, Geschenkkarten/eVoucher, Erlebnisboxen, Reka-Card, Ticketverkauf, Vignetten, gebührenpflichtige Kehrichtsäcke, Gebührenmarken, Tragetaschen, Telefonkarten, Gesprächs Guthaben, Lose, Lotto/Toto, Zeitungen/Zeitschriften, Baby-Anfangsmilch, Bücher, Mietgeschäfte, Hauslieferdienst, Ersatzteile, Reparaturen, Dienst-/Serviceleistungen, eingemietete Shops, Tchibo Sortiment, Spezial-Tageskarte.

192. Niederämter Senioren-Jassturnier, Dienstag, 5. März 2024

## Sieger ist Oswald Jmark von Olten mit 4320 Punkten

Im 2. Rang **Rosmarie Scheuber** von Schönenwerd mit 4247 Punkten und im 3. Rang **Beat von Aesch** aus Schönenwerd mit 4193 Punkten.

Es waren total wieder 64 Jasserinnen und Jasser da, davon zwei neue, 15 weniger vom Februar und neu sieben ehemalige. Es gab neun Resultate mit über 4000 Punkten! Auch im 2024 sind neue Mitspielerinnen und Mitspieler herzlich willkommen!

Die nächste Austragung findet am **Dienstag, 2. April 2024, um 14.00 Uhr im Restaurant Löwen**, Bahnhofstrasse 47, 4657 Dulliken statt.

Gerne erwarten wir zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

**Resultate Senioren-Jassturnier vom 5. März 2024**

Organisator: Pro Senectute Kanton Solothurn

1 Oswald Jmark	Olten	4320	33 Hugo Wyss	Gunzgen	3760
2 Rosmarie Scheuber	Schönenwerd	4247	34 Franz Willi	Stüsslingen	3752
3 Beat von Aesch	Schönenwerd	4193	35 Heinz Studer	Lostorf	3745
4 René Staub	Zuchwil	4099	36 Roland Bitterli	Dulliken	3732
5 Heinz Diriwächter	Obergösgen	4074	37 Georges Zurbrügg	Zuchwil	3727
6 Rudolf Kohler	Lostorf	4042	38 Ruth Mackuth	Obergösgen	3724
7 Heribert Schriber	Olten	4031	39 Monika Bitterli	Trimbach	3698
8 Walter Gysin	Olten	4029	40 Hugo Lötscher	Dulliken	3688
9 Urs Burkhardt	Schönenwerd	4018	41 Romy Hügli	Dauwil	3684
10 Elisabeth Meier	Däniken	3998	42 Ivan Aschenberger	Gretzenbach	3676
11 Hansruedi Lüthi	Dulliken	3962	43 Franz Marti	Däniken	3656
12 Alfred Lauper	Erlinsbach SO	3957	44 Rosmarie Grossenbacher	Obergösgen	3646
13 Roland Kläy	Dulliken	3955	45 Claire Hertner	Dulliken	3644
14 Marcel Romanens	Oberkulm	3948	46 Liselotte Wyss	Obergösgen	3640
15 Kurt Herren	Erlinsbach SO	3945	47 Andreas Wyss	Schönenwerd	3621
16 Bruno Ramel	Däniken	3914	48 Urs Kunz	Lostorf	3602
17 Josef Barmettler	Egerkingen	3909	49 Hanspeter Schär	Winznau	3592
18 Hans Peter Maurer	Erlinsbach AG	3908	50 Bruno Näf	Winznau	3586
19 Alfred Sorg	Gretzenbach	3905	51 Alexander Strub	Dulliken	3576
20 Helmut Bär	Obergösgen	3880	52 Verena Willi	Niedergösgen	3571
21 Walter Lauper	Olten	3863	53 Dieter Knutti	Erlinsbach SO	3567
22 Fritz Hagmann	Däniken	3854	54 Pia Staub	Zuchwil	3536
23 Megi Hofer	Niedergösgen	3846	55 Hans Amweg	Lostorf	3535
24 Werner Ruppeiner	Winznau	3844	56 Erwin Hänni	Olten	3514
25 Walter Fischlin	Obergösgen	3831	57 Sibylle Ryf	Schönenwerd	3506
26 Urs Maier	Erlinsbach	3821	58 Verena Bucher	Lostorf	3474
27 Hans Pulver	Niedergösgen	3819	59 Heinz Bürki	Olten	3467
28 Charles Grütter	Lostorf	3798	60 Lotti Salzmann	Niedergösgen	3440
29 Emil Bösch	Erlinsbach SO	3796	61 Elisabeth Lerch	Däniken	3424
30 Werner Rüegg	Gretzenbach	3795	62 Kuno Geiser	Trimbach	3422
31 Rosmarie Mangold	Stüsslingen	3794	63 Markus Peier	Trimbach	3371
32 Peter Hug	Olten	3787	64 Fredy Reinhart	Niedergösgen	3361

Hier noch die nächsten Daten 2024 (jeweils am Dienstag):  
02.04.2024, 07.05.2024, 04.06.2024, 02.07.2024, 06.08.2024,  
03.09.2024, 01.10.2024, 05.11.2024 (200. Ausgabe!), 03.12.2024

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 60 60 • Telefax 062 849 37 84  
admin@niederaemter-anzeiger.ch

**youcinema programm**  
Do 28. März bis Mi 3. April

**OFTRINGEN** ÖSBERG BAR | HILFEN | WOKAMI  
youcinema Zürichstrasse 52 • Oftringen

Arthur der Grosse	Fr - Mo & Mi 17:30	Ab 61.0
Ella und der schwarze Jaguar	Fr - Mo 15:20   Mi 14:30	Ab 61.0
One Life	Fr - Mo 17:50   Mi 17:10	CH-Premiere Ab 121.0
The Beekeeper	Täglich 20:10   Do, Fr, Sa, So auch 22:50	Ab 161.0
Feuerwehrmann Sam - Tierische Helden	Fr - Mo 13:50	Ab 61.0
Imaginary	Do - So 23:20	Ab 161.0
The Chosen	So 16:20	Special Ab 121.0
Chantal im Märchenland	Täglich 20:20   Do - So auch 23:00   Fr, Sa auch 14:40, 17:20 So auch 14:10, 17:10   Mo, Mi auch 14:50, 17:20	CH-Premiere Ab 121.0
Die Dschungelhelden auf Weltreise	Fr - Mo 14:00   Mi 14:10	CH-Premiere Ab 61.0
Ghostbusters: Frozen Empire	Do 20:10   Fr, Sa, So 14:20, 20:10, 23:00   Mo 14:20, 20:10 Di 20:10   Mi 14:20	Ab 121.0
Wo die Lüge hinfällt	Do, Di, Mi 19:50   Fr, Sa, Mo 20:30	Ab 121.0
Kung Fu Panda 4 2D	Täglich 20:20   Do - So auch 23:10   Fr, Sa auch 14:50, 17:50, 23:10 So auch 13:50, 23:10   Mo, Mi auch 14:50, 17:50	Ab 61.0
Kung Fu Panda 4 3D	Fr - Mo & Mi 17:10	Ab 61.0
Raus aus dem Teich	Fr - So & Mi 15:00	Ab 61.0
Bob Marley: One Love	Mo 17:30	Last Chance Ab 121.0
Dune: Part Two	Täglich 19:40   Do auch 22:50   Fr, Sa, So auch 16:20, 22:20 Mo auch 16:20   Mi auch 16:30	Ab 121.0
Godzilla x Kong: The New Empire 2D	Mi 20:20	Vorpremiere Ab 121.0

**OLTEN** PREMIUMKINO | MEETINGS \* BÜHNE  
capitol Ringstrasse 9 • Olten

One Life	Fr 20:10   Sa, Mo 17:00   So 20:00	CH-Premiere Ab 121.0 Engl. Untert.
Radical	Sa 20:00   So 17:00   Mo 14:00	Ab 121.0 Span. Untert.

**KINO KONI** FLIM | FOOD | SOURCE Aaraustrasse 51 • Olten

Oh la la - Wer ahnt denn so was?	Di 14:00	Kaffee und Kuchen in der Pause Ab 50.-
Arthur der Grosse	Fr, Mi 15:00, 17:10   Sa, So, Mo 15:00, 17:00	Ab 61.0
Chantal im Märchenland	Täglich 20:00   Fr, Sa, So auch 14:40, 17:30 Mo auch 14:50, 17:30   Mi auch 14:10, 17:30	CH-Premiere Ab 121.0
Die Dschungelhelden auf Weltreise	Fr, Mi 14:50   Sa, So, Mo 14:40	CH-Premiere Ab 61.0
Ghostbusters: Frozen Empire	Täglich ohne Mi 20:30   Fr - Mo auch 17:40   Mi auch 17:10	Ab 121.0
Kung Fu Panda 4 2D	Täglich 20:20   Fr - Mo & Mi auch 14:50, 17:20	Ab 61.0
Dune: Part Two	Täglich exkl. Mi 19:40   Mi 19:50	Ab 121.0
Godzilla x Kong: The New Empire 2D	Mi 19:40	Vorpremiere Ab 121.0

Tickets unter youcinema.ch

**TICKETVERLOSUNG**  
5 x 1 KINO-TICKET ZU GEWINNEN

Schreiben Sie uns bis Freitag ein E-Mail mit Ihrer Adresse und mit dem Kennwort:

**«One Life»**  
an info@widmerdruck.ch.  
Die Gewinner werden ausgelost und erhalten ihr Ticket zugesandt.

**Einwohnergemeinde Dulliken** Anzeige

Sitzung des Gemeinderates Dulliken vom Mo, 25. März 2024

## Übersicht über die Beschlüsse des Gemeinderates

Anlässlich seiner Sitzung vom Montag, 25. März 2024 befasste sich der Dulliker Gemeinderat mit fol-genden Themen:

- Festlegung des Wahlkalenders für die kommunalen Wahlen im 2025:
    - die Gemeinderats- und Bürger-ratswahlen finden am Sonntag, 18. Mai 2025 statt
    - die Wahl des Gemeinde- und Bürgerratspräsidiums findet am Sonntag, 29. Juni 2025 statt
  - 1. Lesung der **Anhörungsantwort zum Sachplan Verkehr, Teil unterirdischer Gütertransport (SUG) im Zusammenhang mit dem Projekt «Cargo Sous Terrain» (CST)**  
Der Gemeinderat verschaffte sich im Rahmen der 1. Lesung einen Überblick über die umfangreichen und komplexen Planungsunterlagen und legte die inhaltlichen und formellen Eckpunkte für die weitere Erarbeitung der Anhörungsantwort fest. Die finale Anhörungsantwort wird anlässlich der Gemeinderatssitzung vom 22. April 2024 zur Beschlussfassung vorliegen. Das Zeitfenster für die öffentliche Anhörung zum Sachplan dauert bis Mitte Mai 2024.
  - Freigabe eines Kredits von **CHF 45'000.-** für den Ersatz der ICT-Netzwerkkomponenten an der Schule Dulliken
  - Genehmigung der verkehrspolizeilichen Massnahme «Parkverbot Neumattstrasse»
  - Behandlung eines Personalgeschäfts der Schule Dulliken
- Die nächste Sitzung des Gemeinderats Dulliken findet am Montag, 22. April 2024 statt.

Einwohnergemeinde Dulliken



**Arolfinger Lokalfernsehen**  
www.alf-tv.ch

**Wochenprogramm ALF-TV**  
**28. März bis 4. April 2024**

**Lebenswege: Michèle Kundert**  
(Cerebralparese, Querschnittlähmung); myPeer Coach

**Relax: zuschauen, entspannen, nachdenken**  
(Ostergross)

**kulturPUR: Die Gäuer Spielleute spielen**  
«AllerHeiligenBerg –  
Geschichten eines Sanatoriums» (1. Teil)

Sendegebiet/-zeiten  
Netze cablecom (neu Kanal 983), yetnet, ziknet, Aarburg, Schwängimatt, Weissenstein, Wiggertal, Suhretal, Kanton Zug, Oberes Freiamt und Teile Kanton LU jede 2. Stunde (digital)



# Wanopticum

2. April 1925, Nr. 13

## Musikgesellschaft Nd.-Gösgen.

Hierdurch sprechen wir unjeden werten Ehren- und Passivmitgliedern für das freundl. Entgegenkommen anlässlich des Einzuges der Passivbeiträge den besten Dank aus.

Indem wir gerne hoffen, die uns in so reichem Maße bekundete Sympathie werde auch fernherhin bestehen bleiben, zeichnet in dankbarer Hochachtung Namens der Musikgesellschaft Nd.-Gösgen.

2163 Der Vorstand.

## Weine.

Wir empfehlen:  
**Span. Rose, sup.**  
**Span. Montagner, sup.**  
**Piemontese, sup.**  
**Kalterer.**

Die Preise sind sehr vorteilhaft. Verkauf auch über die Kaffe. 2153

**Randw. Lagerhaus, Nd.-Gösgen**

## Landwirtschaftliche Maschinen

in Erinnerung.  
**Mähmaschinen M. Cormick** mit neuer Patent Schubstange.  
**Wender, Schwabenrechen, Jauchepumpen Luna, Kraftbetrieb,** und andere Systeme. 1915  
**Sämtl. Maschinen Preisabbau.** Ersatzteile am Lager.  
**Aug. Kyburz,**  
landwirtschaftliche Maschinen.

## Ober-Gösgen

## Pahtsteigerung.

Samstag, den 4. April 1925, nachmittags 1 1/2 Uhr wird eine ganze und eine halbe Nr. 35 und 64 Schachenrüttli versteigert. 2050 Die Schachenkommission.

## Männerchor Eintucht

Ober-Gösgen.  
Wir machen unsern verehrten Passivmitgliedern die höfliche Mitteilung, daß wir demnächst mit dem Einzuge des diesjährigen Passivbeitrages beginnen werden. Wir danken das uns bis anhin geschenkte Wohlwollen aufs beste und hoffen gerne, unsere Einziger werden auch dieses Jahr mit Wohlwollen empfangen.

Mit Sängergruß 2107  
Der Vorstand.

## Zu verkaufen

25 1/2 Aren 2007  
**Land**

an der Obergösgen-Strasse, bei Otto Peyer, Flüeli, Löstorf.

## Winznau Steigerung

Samstag, den 4. April 1925, nachmittags 1 1/2 Uhr. 2020  
Anfang im Eggstein  
Es werden versteigert:  
**12 Stück Sagholz** mit zirka 20 m<sup>3</sup> Inhalt  
**2 Ster Brennholz**  
**Einige Stück Dürholz.**  
Zu zahlreichem Besuche ladet ein

Die Forstkommision.

## Anzeige

Künftigen Samstag, den 4. April, nachmittags 2 Uhr, werden auf dem Friedhof einige **Saufen Kette** versteigert. 2108  
Die Friedhofskommission.

## Stüsslingen

## Richterliches Verbot

Auf Begehren des Urs Viktor Eng, Viktors sel., Landwirt in Stüsslingen, wird hiemit jedermann richterlich untersagt, über dessen Liegenschaften, über Grundbuch Stüsslingen Nr. 1585 Rechtenmatt und Nr. 387 Hurdacker, zu gehen und zu fahren, sowie darauf Hühner weiden zu lassen. 2049  
Bestehende Rechte vorbehalten.

Die Zuwiderhandelnden verfallen, Schadenersatz vorbehalten, in eine Buße von 1 bis 10 Franken, die dem Schulfonds der Gemeinde Stüsslingen zukommt.

Otten, den 30. März 1925.  
Der Amtsgerichtspräsident  
von Otten-Gösgen:  
**Dr. Alph. Wyß.**

## Weine.

Wir empfehlen:  
**Span. Rose, sup.**  
**Span. Montagner, sup.**  
**Piemontese, sup.**  
**Kalterer.**

Die Preise sind sehr vorteilhaft. Verkauf auch über die Kaffe. 2152

**Randw. Lagerhaus, Nd.-Gösgen**

## Löstorf

## Feuerwehr

Löstorf-Mahren.  
Einteilung und Inspektion  
Samstag, den 4. April 1925, abends 6 1/2 Uhr.

Dienstpflichtig sind sämtliche in Löstorf und Mahren Wohnenden mit Jahrgang 1880 bis und mit 1907.

Fehlende, zu spät oder ohne die gefakte Ausrüstung Erscheinende werden nach Reglement bestraft. 2047

Als Entschuldigend gelten nur Krankheit, Militärdienst und mehrtägige Ortsabwesenheit.

Entschuldigungen sind dem Kommandanten **Johann Kohler** innert zweimal vierundzwanzig Stunden nach der betreffenden Uebung schriftlich einzureichen.

Die Feuerwehrkommission.

## Deffentliche Volks- versammlung

Samstag, den 4. April 1925, abends 8 Uhr im Schulhaufe.  
Referent: **Nationalrat Friedrich Schneider** aus Basel, über: „Politische Tagesfragen“.  
Die Stimmberechtigten von Löstorf werden zu dieser Versammlung freundlichst eingeladen.

Sozialdemokrat. Partei  
Löstorf.

## Richterliches Verbot

Auf Begehren des **Ulrich Peter**, Landwirt in Löstorf, wird hiemit jedermann richterlich untersagt, über dessen Liegenschaften, Grundbuch Löstorf Nr. 824 und 832 Rechtenmatt zu gehen und zu fahren, sowie Hühner darauf weiden zu lassen.

Die Zuwiderhandelnden verfallen, Schadenersatz vorbehalten, in eine Buße von 1 bis 10 Franken, die dem Schulfonds der Gemeinde Löstorf zukommt.

Otten, den 27. März 1925.  
Der Amtsgerichtspräsident  
von Otten-Gösgen:  
2044 **Dr. Alph. Wyß.**

## Frühlings- prüfungen

der Schulen. 2106  
1. und 4. Schule: 2106  
**Dienstag, den 7. April, vorm.**  
2. und 3. Schule:  
**Dienstag, den 7. April, nachm.**  
**Arbeitschulen:**  
**Donnerstag, den 16. April, vormittags 9 Uhr.**  
Die Schulkommission.

## Wellen- versteigerung.

Samstag, den 4. April 1925, nachmittags 2 Uhr, werden im Dostenberg für Einwohner von Löstorf-Mahren ca. 800 Wellen, ca. um 4 Uhr werden beim alten Schießstand im „Flüeli“ 72 Wellen und ein Quantum **Stochholz** versteigert. 2045  
Die Forstkommision.

## Landwirtschaftl. Verein Löstorf.

**General-Versammlung**  
Samstag, den 4. April 1925, abends 8 Uhr im Kreuz.  
Traktanden: 2066

1. Protokoll. 2066  
2. Jahresrechnung.  
3. Verschiedenes.

Zu zahlreichem Besuche ladet ein  
Der Vorstand.



**A. von Arb**  
Löstorf 1907  
Vorteilhafte  
**Grannen- und**  
**Ostern-Schuhe**  
5% Rabatt.  
Depot **Dr. Scholl's**  
Fußpflegartikel.

Sämtliche 2048

## Garten- und Feldgeräte

liefert in größter Auswahl  
**Johann Ulrich,**  
Schmiede und Schlosserei.

## Trimbach

## Holzsteigerung

im Niesferenberg  
von zirka 15 Ster **Hartholz,** samt den zugehörigen **Wellen**  
Samstag, den 4. April 1925, nachmittags 2 Uhr. 2074  
Kaufliebhaber ladet höflich ein

Die Forstkommision.

## Hundsteuer.

Die Hundsteuer pro 1925 ist mit Fr. 15.— per Stück, Fr. 10.— zu Händen des Staates und Fr. 5.— zu Händen der Gemeinde, bis zum 28. April 1925 auf der Gemeindekanzlei zu bezahlen. 1938  
Der Bezüger: F. Gelfer.

## Frühlings- Prüfungen.

A. Primarschulen:  
1. und 2. Schule:  
**7. April, vormittags.**  
3. und 4. Schule:  
**7. April, nachmittags.**  
5. und 6. Schule:  
**6. April, vormittags.** 2009  
7. und 8. Schule:  
**6. April, nachmittags.**  
B. Arbeitsschulen:  
1., 5., 6. und 7. Schule:  
**14. April, vormittags.**  
2., 3., 4. und 8. Schule:  
**14. April, nachmittags.**

Eltern und Schulfreunde werden zu den Prüfungen freundlichst eingeladen.  
Die Schulkommission.

## Reform. Kirchengemeinde.

5. April, Palmsonntag:  
2 1/2 Uhr Konfirmationsfeier.  
Mitwirkung des Kirchenchors.  
Die Kollekte ist für den soloth. protest.-kirchlichen Hilfsverein bestimmt. 2024

10. April, Karfreitag:  
10 1/4 Uhr Predigt mit anschließendem Abendmahl. Mitwirkung des Kirchenchors. 2028

## Kant. Kranken- Kasse

Sektion Trimbach.  
**Bekanntmachung**

Laut Beschluß der Generalversammlung vom 29. März 1925 werden nun alle Beiträge durch unsere Einzigerin, **Frl. Moser** eingezogen. Ferner werden die werten Mitglieder höflich ersucht, sich bei Krankmeldungen an Herrn **Samuel Senn**, Sektionspräsident, in Trimbach (Dorf) Baslerstrasse Nr. 78 zu melden. 2110

Die Versammlungen werden jeweils im Lokal-Anzeiger bekannt gegeben.  
Der Vorstand.

## Krankenkasse

Schönenwerd und Umgebung.  
Die Mitglieder, sowie weitere Interessenten werden ersucht, sich in allen Kassenangelegenheiten an **Fr. A. Husschmid-Bleuel** zu wenden. 2125  
Der Vorstand.

## Schißengesellschaft

Trimbach.  
**Freiwilliger Schießtag:**  
Sonntag den 5. April 1925 von 13—16 Uhr.

Obligatorische Schießtage:  
1. 26. April von 9—12 Uhr.  
2. 10. Mai von 8—12 Uhr.  
3. 7. Juni von 7—10 Uhr.

Dienst- und Schießbüchlein sind abzugeben.  
2165 Der Vorstand.

## Konsum Konkordia.

Wir offerieren 1 Postert billige **Kinderschürzen** zu 1.90 und 2.50. Ein Postert **Damenschürzen** farbig, zu 1.50, 2.50 und 3.90. 1 Partie **Damenkragen** zu 50 Cts. pro Stück.  
Auf Ostern empfehlen wir **Gummiballen**  
**Osterhasen** und **Schokoladeeier.** 2166  
Die Verwaltung.

## Anzeige

Sämtliche 1984  
**Sämereien**  
sowie **Blumenzwiebeln** sind erhältlich bei  
**Frau Bwe. Kamber,**  
Brückenstrasse, Neu-Trimbach.

## Modes.

Empfehle auf kommende Saison mein reichhaltiges Lager in **Damen-, Töchter- und Kinderhüten** vom einfachsten bis zum feinsten. 2027

**Abändern und Umformen** wird prompt und preiswürdig besorgt.

**Trauerhüte und Schleier** in großer Auswahl.

**Brautschleier und Kränze** in jeder Preislage.  
Mit höf. Empfehlung  
**Anny Bili.**

## Strümpfe

in hübscher Auswahl, seidene und baumwollene, Fr. 1.20, 1.90 bis 7.50.

**Socken**, uni, gestreift und kariert, Fr. 1.20, 1.70 bis 4.—.  
**Mühen** Fr. 1.50, 2.50, 3.50.

**Halbleinhalten** von prima Berner Halblein, nur 14.50.  
**Tuchhosen**, hübsche Dessin, Fr. 13.50, 14.50, 16.50.

**Orighosen**, gute, Fr. 9.—.  
**Trikothemden** Fr. 5.50, 6.50, 8.50. 2008

**Sport-, Strapazier- und Bändertuche**, ganz W., Fr. 8.50, 10.—, 12.—, 14.— und 150 cm. breit.

**Schürzenstoffe**, Taschentücher, Cravatten.

Resten aller Art zu sehr billigen Preisen.

Mit höf. Empfehlung  
**P. Berg,**  
Baslerstrasse, Neu-Trimbach.

## Möbel- fabrik

**N. Bachmann**

Trimbach-Otten

Beste Bezugsquelle für komplette 922

## Aussteuern

Beste Bedienung!  
Billigste Preise!  
Besichtigung auch Sonntags  
b. v. Anmeldung.  
50 Musterzimmer

## Auf kommende Frühjahrs-Saison

empfehle ich mein reichhaltiges Lager in **Damen-, Töchter- und Kinderhüten, Häubchen,** als Geschenk-Artikel. 1960  
**Modelle, Copien, Trauerhüte und Schleier** in größter Auswahl und jeder Preislage.  
**Wanderhüte** werden gerne entgegen genommen bei billigster Berechnung.

**Sedy Stumpf,**  
Modes  
**Neuer Laden!** Neuer Laden!  
Neu-Trimbach, Freie Straße.

## Anzeige

Samstag, den 4. April 1925 von morgens 8 Uhr an wird ein **Schwein** ausgewogen bei 2182  
**A. Jeker, Eigenheim** 450.

## Zu verkaufen

ganz wenig gebrauchter 2075  
**Kinderrwagen**  
wie neu, ein Tisch, bei  
**Karl Rikli, Tapezierer,**  
Telephon 914.



# VERANSTALTUNGEN

**OSTERMONTAG  
OFFEN** 10-18.30 UHR  
**01.04.2024**



45 Shops  
Dauer-Power-Rabatt

Factory Outlet  
**FASHION FISH**

Schönenwerd/Aarau · fashionfish.ch

## MAG 2024: Jetzt Aussteller werden



Im Vorjahr knackte der MAG 2023 einen Besucherrekord und durfte den goldenen Herbst mit den zahlreichen Aussteller\*innen bei bestem Wetter einläuten. Auch dieses Jahr bietet der Markt Aarauer Gewerbetreibender über 100 Ausstellern die Möglichkeit sich und ihre Produkte in der schönen Aarauer Altstadt zu präsentieren. Alle Gewerbetreibenden, Marktfahrer, Keramiker Handwerker aus der Region

haben die Möglichkeit, sich einen der begehrten Standflächen zu ergattern. Anmeldungen werden auf der Online Anmelde-Plattform des MAG's unter [www.mag-aarau.ch](http://www.mag-aarau.ch) angenommen. Der Vorstand des MAG-Vereins sowie die Marktleitung freuen sich, die Erfolgsgeschichte weiterzuschreiben und die Besucher\*innen im Herbst wieder auf dem Markt Gelände begrüßen zu dürfen.

## E-Mobil für den Werkhof Niedergösgen

Der Werkhof konnte am 14. März 2024 das neue, elektrisch betriebene Kommunalfahrzeug entgegennehmen, ausgeliefert von der Mühledorf-Garage GmbH. Der Züko Kleinkipper ist ab sofort im Gemeindegebiet im Einsatz und erleichtert den Arbeitsalltag der Mitarbeitenden – dank des wartungsarmen Elektromotors erst noch umweltfreundlich und leise!

Er ergänzt die bereits bestehende moderne Infrastruktur wie Sensor überwachte Abfalleimer, Strassenbeleuchtung mit intelligenter Nachtabsenkung oder smarte Lademöglichkeiten am Standort des Werkhofs, auf dem Gelände der Bouygues E&S EnerTrans AG und ist ein weiterer Schritt der nachhaltigen und innovativen Gemeindeentwicklung von Niedergösgen.



SONDERÖFFNUNGSZEITEN

**Wir haben  
geöffnet.**

**Ostermontag  
1.4.2024**

10.00 – 17.00 Uhr  
**JUMBO Egerkingen Gäupark**  
Hausimollstrasse 1  
4622 Egerkingen

9.00 – 17.00 Uhr  
**JUMBO Wöschnau**  
Industriestrasse 115  
5012 Wöschnau



5x Superpunkte auf Ihren Einkaufsbetrag mit der Supercard. Einlösbar in Ihrer JUMBO Verkaufsstelle. Persönliche Supercard vorweisen. Nicht gültig für: Raucherwaren, Lebensmittel, Tiernahrung, Geschenkkarten/eVoucher, gebührenpflichtige Kehrichtsäcke. Alle Ausnahmen unter: [jumbo.ch/ausnahmen](http://jumbo.ch/ausnahmen)

Online findest du uns  
jederzeit unter [jumbo.ch](http://jumbo.ch)





# VERANSTALTUNGEN

Prognose	Freitag	Samstag	Sonntag	Montag
C° min.   C° max.	4°   16°	5°   16°	5°   16°	6°   13°
Alpennordseite	4°   16°	5°   16°	5°   16°	6°   13°
Meteotest Bern	4°   16°	5°   16°	5°   16°	6°   13°
Alpensüdseite	7°   10°	8°   12°	9°   12°	8°   12°

**BRAVO!**  
THOMAS

Das ganze Malerteam **BLATTNER** gratuliert dir ganz herzlich zum 4. Preis des diesjährigen Lehrlingswettbewerbs!

**TV LEHMANN AG**

## Was het er gseit?

Has ou ned verstande!

Wir haben die Lösung wenn der Fernseher laut ist und man doch vieles nicht verstehen kann. Ihr Besuch würde uns freuen.

Schönenwerd 062 849 15 22  
Suhr 062 842 47 21  
www.tv-lehmann.ch

**Metzgerei + Partyservice RUF AG**

Frank-Buchser-Strasse 1  
4654 Lostorf  
Telefon 062 298 32 02\*

**Auf Ostern empfehlen wir:**

- Lamm Gigot
- Lamm Nierstück
- Dry Aged T-Bone, Côte de boeuf, Entrecôtes, Filet
- Kaninchen ganz
- Kaninchenfilet, Kaninchenschenkel
- Hausgemachte Pastetfüllung mit Kalbfleisch
- Diverse Pasteten und Terrinen

**Erika und Erich Biedermann**  
Winznau

Auf 60 Jahre Eheglück, schaut ihr beide jetzt zurück. Ihr habt in Eurem Leben so viel uns schon gegeben. Für alle Mühe, die Ihr Euch macht, sei hier mit Dank Euch dargebracht. Es möge für Euch im weiteren Leben noch viel Freude und Gesundheit geben.

**Happy Hochzeitstag!**  
Marcel und Nicole

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:  
**Einzelnachhilfe** – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 032 621 90 60  
www.abacus-nachhilfe.ch

**Kaufe Autos**

Wir kaufen alle Marken (PW, Bus, Jeep, alle 4x4, Pick-up, Lieferwagen, auch Dieselfahrzeuge und Unfallwagen) zum höchsten Preis. Werden sofort abgeholt und bar bezahlt. Auch für Export, km egal!

Telefon 079 320 09 60  
Immer erreichbar, auch sonntags.

**Sorgentelefon für Kinder**  
0800 55 42 10  
weiss Rat und hilft

**Praxis für Fusspflege**

Manuela Laudadio  
dipl. Fusspflegerin mit med. Ausbildung  
Fussreflexzonenmassage

Ahornweg 5  
5746 Walterswil  
☎ 062 797 00 92  
079 616 56 08

**Jungschreiner, Möbelrestaurator oder Holzworm gesucht, zwecks Werkstatt-Sharing in Schönenwerd**

Orgelbaufirma bietet in Schönenwerd komplett eingerichtete Schreinerwerkstatt zur Mitbenützung. Eine Chance zum selbständig werden. Günstiger Mietzins, inklusive Maschinenbenützung.

Weitere Auskunft:  
Claudio Galli, Tel. 079 414 06 53\*

**K R Malerservice**  
Kevin Reck  
Holzstrasse 58  
25745 Safenwil

**Maler- und Gipserarbeiten**  
Telefon 062 797 15 42  
k.malerservice@bluewin.ch  
www.malerservice-safenwil.ch

**DIGITAL**  
ROLAND VERSACAMM APPLICATIONS TECHNOLOGY

**GRAFIK.CH**  
Gretzenbach

Köllikerstrasse 32 | 5014 Gretzenbach | 062 849 90 62

**KREATIV**  
unser Projekt

**BLATTNER**  
Malerei GmbH

Güterstrasse 2  
5014 Gretzenbach  
Tel: 062 849 46 12  
www.blattnermalerei.ch

HERZLICHE EINLADUNG

Tag der offenen Tür

SAMSTAG, 13. APRIL 2024  
11.00 - 17.00 UHR  
ALLMENDSTRASSE 7  
4658 DÄNIKEN

**KINESIOLOGIE**  
Kinesiologische Arbeit\*: Sibylle begleitet präsent, energievoll, ehrlich, vertrauensvoll, ver-rückt und mit Herz.

**VERNISSAGE**  
Energiebilder, die Dein Herz berühren. Kathrin gestaltet ihre Bilder mit ihrer Kreativität, Leichtigkeit und Liebe.

WIR FREUEN UNS AUF DICH.

KINESIOLOGIE\* Sibylle Müller  
076 337 88 26  
SIBYLLE@PRAKISGOLDHAERZ.CH

VERNISSAGE Kathrin Stefania Misteli  
076 673 86 15

\*Krankenkassen anerkannt

**Internet + TV**  
1 Jahr 34.-/Mt.  
danach ab 74.-/Mt.

Weitere Infos unter yetnet.swiss

**Yetnet** | **QUICK LINE**

Neuer Shop in Aarau  
Hintere Vorstadt 30

für Kinder: Bonsai-Karate (4-5 J.), Kinder-Karate (6-12 J.), Kinder-Yoga (8-13 J.)

Traditionelle Chinesische Medizin (TCM)

**QI GONG** 氣功

Neuer Anfängerkurs in Aarau

Medizinisches Qi Gong (Qi=Lebenskraft, Gong=Übung): Die natürliche Heilmethode gegen Stress, Burnout, Schlaflosigkeit, Depressionen, Nacken-, Schulter- und Rückenschmerzen, Bluthochdruck, Durchblutungsstörungen, Herz-Kreislauferkrankungen, Migräne, Stoffwechselfstörungen, Verdauungsprobleme usw.

Beginn: Donnerstag, 25. April 2024, 20 bis 21 Uhr  
Preis: Fr. 150.- für 5 Lektionen  
Ort: Turnhalle Heilpädagogische Schule HPS Telli (Zeka), Girixweg 20, Aarau  
Lehrerin: Dr. chin. Baden Soghatsang aus Tibet, TCM-Fachärztin, Qi Gong- und Tai Chi-Meisterin. Spricht fließend Deutsch

Anmeldung/Infos:  
**KAMPFSPORTSCHULE AARAU**  
Karate - Kobudo - Med. Qi Gong - Tai Chi - Yoga - Meditation  
Eine der grössten Karate- und Kampfsportschulen der Schweiz  
www.karateschule.ch - Telefon +062 827 01 26

**Bad-Umbau**  
Abbruch  
Maurerarbeiten  
Platten legen  
Apparate

www.heri-sanitaer.ch  
Tel. 079 606 94 39\*

**MARKUS KAUFMANN SANITAER-HEIZUNG**

Natel: 079 275 39 22

- Reparatur-Service
- Sanitär-Heizung
- Schmiedeeisen-Arbeiten

Am Stalden 9, 5014 Gretzenbach  
www.markuskaufmann.ch

**Muldenservice**  
**Transport AG Aarau**

**@regiomulde.ch**

062 822 14 14

**OTTO'S**

**OSTERMONTAG IN SCHÖNENWERD VON 9 BIS 18.30 UHR GEÖFFNET**

**Gutschein 10.-** bei einem Einkauf ab 60.-

Ausgenommen Webshop, Tabakwaren und Alkohol! Pro Einkauf 1 Gutschein. Nicht kumulierbar (mit anderen Rabatten!)

2 050500 002767  
gültig NUR am Montag, 1.4.2024

**Coca-Cola** Classic, Zero oder Vanilla  
12,95 statt 25,20 -48%  
je 24 x 33 cl

**Paco Rabanne** 1 Million Homme EdT 50 ml  
55,90 Konkurrenzvergleich 91.-  
-38%  
Auch online erhältlich: ottos.ch

**Ariel** flüssig oder Pulver  
19,95 statt 45,30 -58%  
27,95 statt 59,80 -53%  
Auch online erhältlich: ottos.ch